



**KØBENHAVNS KOMMUNE**

Beskæftigelses- og Integrationsudvalget  
Borgmesteren

Økonomiudvalget

**09 -10- 2008**

Sagsnr.  
2008-114701

Dokumentnr.  
2008-549964

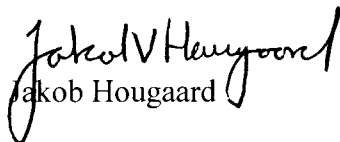
### **Etablering af det 6. borgerservicecenter, udvalgshøring**

Økonomiudvalget har bedt Beskæftigelses- og Integrationsudvalget om stillingtagen til, at der etableres et 6. borgerservicecenter på Ørnevej 53 medio 2009.

Beskæftigelses- og Integrationsudvalget besluttede på mødet den 25. september 2008 at anbefale etableringen af borgerservicecentret som planlagt.

Da antallet af borgere, der fremover vil besøge aktiviteterne på Ørnevej 53, vil stige, henleder BIF opmærksomheden på, at der skal etableres handicaptilgængelighed samt P-pladser i henhold til gældende regler herom.

Venlig hilsen

  
Jakob Hougaard

### **Rådhuset**

1599 København

Telefon  
3366 2850

Telefax  
3366 7130

E-mail  
Jakob.hougaard@bif.kk.dk

www.kk.dk  
www.jakobhougaard.kk.dk

## **7. Etablering af det 6. borgerservicecenter. Udvalgshøring (2008-114701)**

I forbindelse med budgetvedtagelsen for 2008 blev det besluttet at afsætte midler til et 6. borgerservicecenter. Som en del af "Lidt mere Nordvest" er det planen at borgerservicecentret placeres på Ørnevej 53 medio 2009.

### **INDSTILLING OG BESLUTNING**

Beskæftigelses- og Integrationsforvaltningen indstiller,

1. at Beskæftigelses- og Integrationsudvalget godkender, at det over for Økonomiudvalget anbefales, at det 6. borgerservicecenter søges etableret på Ørnevej 53 medio 2009
2. at Beskæftigelses- og Integrationsudvalget godkender vedlagte høringssvar til Økonomiudvalget

### **PROBLEMSTILLING**

I forbindelse med budgetvedtagelsen for budget 2008 blev der afsat midler til etablering og drift af et 6. borgerservicecenter. Det blev besluttet, at det nye borgerservicecenter skal ligge på samme adresse som andre borgerindgange i området. Det skal ske for at opfylde visionen om, at københavnere skal møde kommunen i deres lokalområde på en enkel og overskuelig måde (BR 57/07). Det blev besluttet, at det nye borgerservicecenter skal drives efter konceptet om Fælles Borgerservice (jf. nedenfor).

Placeringen af det nye borgerservicecenter skal sikre, at flere borgere i København har mindre end 3 km til nærmeste borgerservicecenter (BR 397/07).

### **LØSNING**

#### ***Én indgang for borgere lokalt***

Med etablering af et nyt borgerservicecenter på Ørnevej 53 vil et af punkterne i "Lidt mere Nordvest" blive opfyldt (BR 325/08).

Samtidig vil visionen om, at københavnere skal møde kommunen i deres lokalområde på en enkel og overskuelig måde blive opfyldt. Her vil borgerservicecenteret få et bibliotek, et socialcenter, et jobcenter og Børne- og Ungdomsforvaltningens distrikt Bispebjerg som umiddelbare naboer. Hensigten er, at borgerservicecenteret samlokaliseres med Socialcenter Bispebjerg, som indebærer, at der skal etableres en fælles administrativ enhed mellem borgerservicecenteret og socialcenteret, som samler de administrative opgaveområder efter samme model som Fælles Borgerservice i Valby.

***Bibliotek og borgerservicecenter side om side***

Fra sommeren 2009 og frem til det nye bibliotek på Dortheavej/Rentemestervej står klar, vil Københavns Borgerservice Bispebjerg bo side om side med biblioteket. Økonomiforvaltningen har i samarbejde med Kultur- og fritidsforvaltningen udarbejdet en model, hvor der er plads til både bibliotek og borgerservice, og som sikrer en god publikumsbetjening for begge institutioner. Hensigten er, at borgerne vil opleve sammenhæng mellem de to forskellige typer af tilbud, og at bibliotek og borgerservice vil gøre en fælles indsats over for borgere for eksempel ved at styrke de digitale tilbud. Modellen er baseret på, at bibliotek og borgerservice deler områder og lokaler både for borgere og for medarbejdere.

Da antallet af borgere, der fremover vil besøge aktiviteterne på Ørnevej 53, vil stige, henleder BIF opmærksomheden på, at der etableres handicaptilgængelighed samt P-pladser i henhold til gældende regler herom.

## **ØKONOMI**

Ingen konsekvenser for Beskæftigelses- og Integrationsudvalget.

## **VIDERE PROCES**

Efter udvalgshøringen forelægges en ny indstilling for ØU den 11. november og for BR den 27. november 2008

## **BILAG**

1. Etablering af det 6. borgerservicecenter. Udkast til høringsvar

Morten Binder

/Kaj Ove Christiansen

## **BILAG**

Bilag 1 Etablering af det 6. borgerservicecenter. Udkast til høringsvar

**Beskæftigelses- og Integrationsudvalgets beslutning den 25.09.2008**

**Indstillingen blev godkendt.**



**KØBENHAVNS KOMMUNE**  
Økonomiforvaltningen

Københavns Kommune  
Økonomiforvaltningen  
Center for Borgerservice  
Rådhuset  
1599 København V

Bispebjerg, den 30. september 2008

### **Høringssvar: Borgerservicecenter på Ørnevej**

Bispebjerg Lokaludvalg er i brev af 9. september 2008 blevet bedt om at afgive høringssvar på indstillingen om oprettelse af et 6. kommunalt borgerservicecenter på Ørnevej.

Indstillingen blev diskuteret på Bispebjerg Lokaludvalgs møde den 11. september. Bispebjerg Lokaludvalg tilslutter sig indstillingen og vil blot tilkendegive dets tilfredshed med, at det kommende borgerservicecenter vil lette Bispebjerg borgeres adgang til kommunale borgerservice.

Med venlig hilsen

Alex Heick  
Formand for  
Bispebjerg Lokaludvalg



**Bispebjerg  
Lokaludvalg**  
Kulturhuset  
Bispebjerg  
Dortheavej 61, 2.  
2400 København NV

Telefon:  
38 14 02 60

E-mail:  
Bispebjerglokaludvalg@okf.kk.dk

EAN nummer:  
5798 0098 00213

[www.bispebjerglokaludvalg.kk.dk](http://www.bispebjerglokaludvalg.kk.dk)



## PROTOKOL

for mødet den 01.10.2008, kl. 14:00 i Udvalgsværelse 43/44 i stuen, Rådhuset

1. Godkendelse af dagsorden ()
2. Pladsstatus september 2008 (2008-116248)
3. Omlægning af børnehavepladser (2008-116273)
4. Omlægning af udflytterinstitutioner (2008-116298)
5. Opnormering af vuggestuegrupper (2008-116291)
6. Reserverede pladser til børn på garantilisten (2008-16928)
7. Justeringer af Københavnermodellen skoleåret 2008-2009 (2008-76089)
8. Vederlagsfri fysioterapi - FÆLLESINDSTILLING SOU, SUD OG BUU (2008-110858)
9. Anlægsbevilling til flerbørnsdagpleje på Jens Warmings Vej 50 (2008-73684)
10. Ny budgetmodel til specialskoler (2007-106364)
11. Revision af Københavns kommunes regnskab for 2007 (2008-69642)
12. Revisionsprotokollat om Sankt Annæ Gymnasiums årsregnskab 2007 (2008-114180)
13. Høring om 6. borgerservicecenter - en del af "Lidt mere Nordvest" - placering på Ørnevej (2008-110942)
14. Orientering fra forvaltningen. ()
15. Meddelelser fra borgmesteren. ()
16. Eventuelt ()



## **PROTOKOL**

for mødet den 01.10.2008

---

### **1. Godkendelse af dagsorden ()**

## **BILAG**

### **Børne- og Ungdomsudvalgets beslutning den 01.10.2008**

Fraværende: Louise Frevert mødte kl. 14.05 og Majbritt Mamsen mødte kl. 14.10 under behandlingen af sag nr. 7. Jette Bergenholz Baurup mødte kl. 14.20 under behandlingen af sag nr. 3. Jesper Schou Hansen mødte kl. 14.25 under behandlingen af sag nr. 3.

Dagsordenen blev godkendt, idet følgende rækkefølge for sagernes behandling blev vedtaget: sag nr. 7, 10, 11, 12, 2-6, 8-9, 13-16.

### **13. Høring om 6. borgerservicecenter - en del af "Lidt mere Nordvest" - placering på Ørnevej (2008-110942)**

Udvalget skal tage stilling til udkast til høringssvar om etablering af 6. borgerservicecenter på Ørnevej.

#### **INDSTILLING OG BESLUTNING**

Børne- og Ungdomsforvaltningen indstiller til Børne- og Ungdomsudvalget,

1. at udvalget godkender høringssvar om at udvalget ikke har bemærkninger til forslaget om borgerservicecenteret

#### **PROBLEMSTILLING**

I forbindelse med budget 2008 blev der afsat midler til etablering og drift af et 6. borgerservicecenter. Det blev besluttet, at det nye borgerservicecenter skal ligge på samme adresse som andre borgerindgange i området.

Økonomiudvalget har på sit møde den 9. september 2008 besluttet at sende forslag om etableringen af det 6. borgerservicecenter på Ørnevej medio 2009 til høring i de stående udvalg m.fl.

#### **LØSNING**

Med placeringen på Ørnevej 53 vil borgerservicecenteret få et bibliotek, et socialcenter, et jobcenter og Børne- og Ungdomsforvaltningens distrikt Bispebjerg som umiddelbare naboer.

Forvaltningen har ingen bemærkninger til forslaget og foreslår, at dette er udvalgets høringssvar til Økonomiudvalget.

#### **ØKONOMI**

-

#### **VIDERE PROCES**

Udvalgets høringssvar vil indgå i Økonomiudvalgets og Borgerrepræsentationens videre behandling.

Else Sommer

/Knud Langberg

#### **BILAG**

1. Høring om 6. borgerservicecenter

**Børne- og Ungdomsudvalgets beslutning den 01.10.2008**

**Indstillingen blev godkendt.**



## **10. Høringssvar fra Kultur- og Fritidsudvalget om etablering af 6. borgerservicecenter på Ørnevej (2008-113439)**

Kultur- og Fritidsudvalget skal tage stilling til forvaltningens forslag til udvalgets høringssvar vedrørende etablering af et 6. borgerservicecenter på Ørnevej.

### **INDSTILLING OG Beslutning**

Kultur og Fritidsforvaltningen indstiller,

1. at Kultur- og Fritidsudvalget godkender denne indstilling som udvalgets høringssvar til Økonomiudvalget vedrørende etablering af et 6. borgerservicecenter på Ørnevej – en del af "Lidt mere Nordvest".

### **Problemstilling**

I forbindelse med budgetvedtagelsen for budget 2008 blev der afsat midler til etablering og drift af et 6. borgerservicecenter. Økonomiudvalget besluttede tirsdag den 9. september 2008 at sende indstillingen *6. borgerservicecenter - en del af Lidt mere Nordvest - placering på Ørnevej* i høring i de stående udvalg med frist til den 3. oktober 2008.

Denne indstilling er Kultur- og Fritidsforvaltningens forslag til Kultur- og Fritidsudvalgets høringssvar.

### **Løsning**

Kultur- og Fritidsforvaltningen støtter etableringen af et 6. borgerservicecenter på Ørnevej. Forvaltningen vurderer, at den midlertidige samtænkning af borgerservice og bibliotek vil give en række fordele for borgerne. Den fælles beliggenhed vil kunne tiltrække flere brugere til såvel borgerservice som bibliotek. Derved er biblioteket med til at formidle tilbudene i borgerservice og omvendt. Forudsætningen herfor er, at borgerne oplever stedet som et sammenhængende tilbud med fælles indgang, fælles arealer, så vidt muligt fælles åbningstider, samarbejde om fx IT-undervisning, arrangementer osv. I den forbindelse forudsætter Kultur- og Fritidsforvaltningen, at de endelige indretningsplaner sikrer en ensartet kvalitet i inventar, skiltning m.v. i borgerservice og bibliotek. På længere sigt kan erfaringerne med samarbejdet bruges som modeludvikling i andre bydele.

Kultur- og Fritidsforvaltningen ser frem til et godt samarbejde mellem bibliotek og borgerservice.

### **Økonomi**

Indstillingen har ingen økonomiske konsekvenser.

### **Videre proces**

Høringssvaret indgår i den endelige indstilling, som Økonomiforvaltningen forventer at fremlægge for Økonomiudvalget den 11. november 2008 og Borgerrepræsentationen den 27. november 2008.

Carsten Haurum

/Jens Ingemann

**bilag**

Bilag 1 - Beslutningsprotokol fra Økonomiudvalgets møde den 9. september 2008 vedr. "6. borgerservicecenter - en del af Lidt mere Nordvest - placering på Ørnevej"

**Kultur- og Fritidsudvalgets beslutning den 02.10.2008**

Kultur- og Fritidsudvalgets beslutning i mødet den 2. oktober 2008:

Indstillingen blev godkendt.



**Københavns og Frederiksbergs  
Fællesrepræsentation**  
Løngangstræde 25, 1.  
1468 København K  
Tlf. 3311 9700 – E-mail kff@kto.dk

Københavns Kommune  
Økonomiforvaltningen  
Centre for Borgerservice  
Rådhuset  
1599 København V

Sagsnr.: 1061.12  
HEB  
Direkte tlf.nr.: 3347 0627  
10. oktober 2008

**Vedr.: Høringssvar vedrørende Fælles Borgerservice – en del af ”Lidt mere Nord-vest”**

Ved brev af 9. september 2008 (Sagsnr. 2008-485779) har Center for Borgerservice sendt indstilling om 6. borgerservicecenter – en del af ”Lidt mere Nordvest” i høring i de stående udvalg og hos berørte foreninger og organisationer.

Det er KFF's opfattelse, at en nødvendig forudsætning for en hensigtsmæssig og vellykket etablering af en integreret borgerservice er enighed om det økonomiske grundlag.

KFF skal derfor opfordre Økonomiforvaltningen og de berørte fagforvaltninger til at etablere en dialog med de relevante faglige organisationer med henblik på en klarlæggelse af antallet af medarbejdere, kontorindretning mv. Dette for at opnå enighed om de økonomiske konsekvenser og de afledte eventuelle effektivitetsbesparelser.

Med venlig hilsen

A handwritten signature in black ink, appearing to read 'H. Bickham', written in a cursive style.

Henning Bickham



**KØBENHAVNS KOMMUNE**  
Socialudvalget  
Borgmesteren

**26 SEP. 2008**

**29 SEP. 2008**

**Til Økonomiudvalget**

Sagsnr.  
2008-112341

**SUD høringssvar til**

Dokumentnr.  
2008-496233

**Indstilling vedrørende 6. borgerservicecenter – en del af Lidt mere Nordvest – placering på Ørnevej**

Socialudvalget er meget positive overfor etableringen af et 6. borgerservicecenter og overfor lokaliseringen på Ørnevej ud fra tilgangen om, at et nyt center skal ligge på samme adresse som andre borgerindgange i området. Københavnske borgere kan dermed møde kommunen i deres lokalområde på en enkel og overskuelig måde.

Socialudvalget er dog uenig i Økonomiforvaltningens vurdering af effektiviseringspotentialet, der ifølge indstillingen tager udgangspunkt i erfaringerne fra Fælles Borgerservice Valby. De hidtidige erfaringer herfra giver efter Socialforvaltningens oplysninger ikke grundlag for antagelsen om en effektiviseringsgevinst. Socialudvalget stiller sig derfor stærkt tvivlende overfor, at en sådan gevinst kan indhentes ved etablering af 6. borgerservicecenter.

Socialudvalget finder det uacceptabelt, at Socialcenter Bispebjerg skal medfinansiere etableringen af et 6. borgerservicecenter, hvilket vil medføre reduceret service til kommunens socialt udsatte borgere i form af personalereduktioner på Socialcentret.

Socialudvalget støtter således Økonomiudvalgets enstemmige anmodning om, at der i forbindelse med den endelige stillingtagen til fastlæggelsen af en effektiviseringsgevinst bør udarbejdes en redegørelse om de faktisk opnåede effektiviseringer i forbindelse med etableringen af Borgerservicecentret i Valby.

På Socialudvalgets vegne

  
Mikkel Warming



**KØBENHAVNS KOMMUNE**  
Sundheds- og Omsorgsudvalget  
Borgmesteren

**Økonomiforvaltningen**  
Center for Borgerservice  
cbs@okf.kk.dk.

**Høringssvar til indstilling om et 6. borgerservicecenter - en del af "Lidt mere Nordvest" - placering på Ørnevej**

Sundheds- og Omsorgsudvalget er af Økonomiudvalget blevet anmodet om at udtale sig om den forslåede etablering af et 6. borgerservicecenter med svarfrist den 3. oktober 2008. Udvalget har på sit møde den 2. oktober 2008 drøftet den fremsendte indstilling, og har i den forbindelse følgende bemærkninger:

Sundheds- og Omsorgsudvalget deler generelt visionen om "En indgang for borgere lokalt", og glæder sig over planerne om samlokalisering mellem borgerservicecentret og Socialcenter Bispebjerg efter samme model som Fælles Borgerservice i Valby. Netop i Valby har der vist sig at være positive synergieffekter ved samarbejdet på tværs mellem Sundheds- og Omsorgsforvaltningen, Socialforvaltningen og Borgerservicecentret. Sundheds- og Omsorgsudvalget undrer sig på den baggrund over, at ældreområdet ikke på samme måde er indtænkt i planerne for det nye borgerservicecenter i Nordvest, som det er tilfældet i Valby.

Der vil formentlig være store fordele ved at integrere ældreområdet i de nuværende planer om borgerservicecenteret – ikke mindst i forhold til en øget fleksibilitet for borgerne. Dette vil kunne gøres ved eksempelvis at arbejde for en øget samlokalisering mellem Pensions- og Omsorgskontor Bispebjerg/Nørrebro og det nye borgerservicecenter. Københavns Kommune indfører medio 2009 et nyt pensionssystem, hvormed sagerne ikke længere bindes på matriklen, men understøttes af et elektronisk journalsystem, der gør sagsbehandling mulig fra samtlige borgerindgange. Dette tiltag gør en samlokalisering endnu mere naturlig.

Sundheds- og Omsorgsudvalget er enige i, at det er en god ide at samtænke bibliotek og borgerservicecenter. De fordele som er forbundet herved, vil ligeledes blive forstærket i det omfang, der skabes en samlokalisering med Pensions- og Omsorgskontoret.

På baggrund af ovenstående anbefaler Sundheds- og Omsorgsudvalget:

- at visionen om en indgang for borgeren styrkes ved, at der søges den størst mulige samlokalisering mellem det nye

Sagsnr.  
2008-116114

Dokumentnr.  
2008-516347

/sf

**Sundheds- og omsorgsborgmesteren**

Rådhuset  
1599 København V

Telefon  
33663366

Direkte telefon  
33662380

E-mail  
Mogens\_loenborg@br.kk.dk

EAN nummer  
5798009290304

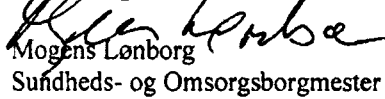
www.kk.dk

borgerservicecenter og Pensions- og Omsorgskontoret  
Bispebjerg/Nørrebro

- at de positive erfaringer fra samlokaliseringen i Valby inddrages i videst muligt omfang
- at det overvejes, hvorvidt der med åbningen af Fælles Borgerservice Bispebjerg, med fordel kan lukkes eller reduceres i eksisterende kanaler.

På Sundheds- og Omsorgudvalgets vegne

Med venlig hilsen

  
Mogens Lønborg  
Sundheds- og Omsorgsborgmester



**KØBENHAVNS KOMMUNE**  
Teknik- og Miljøborgmesteren

Økonomiudvalget

**- 3 OKT. 2008**

**Høringssvar vedr. 6. borgerservicecenter på Ørnevej 53**

Teknik- og Miljøudvalget har den 1. oktober 2008 vedtaget, at vedlagte indstilling udgør udvalgets høringssvar vedrørende etablering af 6. borgerservicecenter på Ørnevej.

Sagsnr.  
2008-111392

Dokumentnr.  
2008-538288

Med venlig hilsen

Klaus Bondam

Rådhuset  
1599 København V

Telefon  
3366 2613

Telefax  
33 66 70 80

Direkte telefon  
3366 2626.

E-mail  
borgmesteren@tmf.kk.dk

www.tmf.kk.dk



## DAGSORDEN

1. OKTOBER 2008, RÅDHUSET 1. SAL, VÆR. 51

---

### 7. Høringssvar vedr. 6. borgerservicecenter på Ørnevej 53 (2008-111392)

Teknik- og Miljøudvalget skal godkende forslag til høringssvar til Økonomiudvalget vedrørende etablering af 6. borgerservicecenter, Borgerservice Bispebjerg, som en del af projektet "Lidt mere Nordvest" til vedtagelse.

## INDSTILLING OG BESLUTNING

Teknik- og Miljøforvaltningen indstiller, at Teknik- og Miljøudvalget godkender,

1. at denne indstilling udgør udvalgets høringssvar til Økonomiudvalget vedrørende etablering af 6. borgerservicecenter

## PROBLEMSTILLING

Økonomiudvalget har sendt en indstilling om etablering af 6. borgerservicecenter på Ørnevej 53 i udvalgshøring. Med etablering af borgerservicecenteret opfyldes et af punkterne i "Lidt mere Nordvest"-projektet. Når det nye bibliotek på Dortheavej/Rentemestervej er færdigt indrettes borgerservicecentret på denne adresse sammen med biblioteket.

## LØSNING

For så vidt angår de planmæssige forhold kan forvaltningen oplyse, at Ørnevej 53 er omfattet af lokalplan nr. 274 "Musvågevej". Ejendommen er beliggende i lokalplanens område II, der er fastlagt til serviceerhverv såsom administration, liberale erhverv, undervisning, håndværk samt andre virksomheder, der efter Magistratens (nu Teknik- og Miljøforvaltningens) skøn, naturligt kan indpasses i området. Anvendelsen er således i overensstemmelse med lokalplanen.

På baggrund af et evt. byggeandragende for indretning til borgerservicecenterformål vil sagen blive behandlet i Teknik- og Miljøforvaltningen på normal vis.

Forvaltningen har ingen yderligere bemærkninger til høringen.

## ØKONOMI

Høringssvaret har ikke i sig selv økonomiske konsekvenser.

## VIDERE PROCES





## DAGSORDEN

1. OKTOBER 2008, RÅDHUSET 1. SAL, VÆR. 51

---

Når Teknik- og Miljøudvalget har godkendt høringssvaret, vil det blive sendt til Økonomiudvalget.  
Se tidsplan for projektet i bilaget.

Hjalte Aaberg

Ulrik Winge/

## BILAG

1. Høringsbrev med bilag (ØU-beslutningen + tidsplan)



d. 1. oktober 2008

Bryggervangen 20  
2100  
København Ø.  
Kontortid tirsdag kl. 10 / 12  
Tlf. 39 27 64 08  
eldre-y.osterbro@mail.dk

**Københavns Kommune, Økonomiforvaltningen, Center for Borgerservice.**

**Att. Anna Sofie Almegaard, cbs@okf.kk.dk**

sagnr.: 2008-110148  
dok.nr.: 2008-485779

Høringssvar vedr. 6. borgercenter.

Ældrerådet hilser et nyt borgercenter velkommen. Vi finder det vigtigt at de ældre borgere har nem adgang til oplysninger og kommunal service.

Ældrerådet har ingen kommentarer til placeringen af borgercentret, hvis der isoleret ses på de muligheder, der tilbydes den gamle bydel Nordvest samt Ydre Nørrebro. Placeringen indebærer rimelige trafikale muligheder for de ældre til at nå centret fra disse dele af Lokaludvalgsområderne. Det skal dog bemærkes at centret ligger dårligt placeret for gangbesværede, da der er smalle fortove at gå til og fra centret, ikke mindst med rollator.

I forholdet til bydelen Emdrup Øst kan det konstateres, at der atter er fundet en adresse for kommunal service, der kun vanskeligt kan benyttes af ældre. Centret kan vanskeligt nås med offentlige trafikmidler og placeringen vil indebære problemer for planlægningen af en kommende servicebus, hvis rute højest må tage en time fra start til endestation.

Vi skal derfor opfordre Kommunen til at genoverveje den flytning af Emdrup Øst fra Østerbro til lokaludvalgsområdet "Bispebjerg". Løftet var nem adgang til oplysning, service samt muligheder for deltagelse i det lokale liv. Den valgte flytning af områdets bydelsmæssige tilhørsforhold har hidtil indebåret klare forringelser for de ældre på dette område. Det nye Borgercenter på Ørnevej vil formentlig ikke få "kunder" fra Emdrup Øst, da der er i dag er direkte bus til centret på Trianglen.

På Ældrerådet Ydre Østerbros vegne

Steen R. Jeppson  
formand

*srj.01.10.08.yøæhøbor*